

# [ ON THE ROAD

SEÑALIZACIÓN VIAL  
BASADA EN DEGAROUTE®  
ENERO DE 2020



## DEMARCACIÓN DE CISNE PARA EL CRUCE

La ciudad de Orlando en Florida no solo es famosa por ser la sede del famoso «Walt Disney World», sino también por ser una ciudad problemática para los peatones. Un estudio denominado «Dangerous by Design» («Intencionalmente Peligroso»), publicado en 2019 por la organización sin fines de lucro Smart Growth America, presenta al área metropolitana de Orlando como la región metropolitana más peligrosa para los peatones en el país. Un promedio de tres peatones por día sufre allí lesiones físicas, y debe lamentarse una víctima mortal al menos una vez por semana. Es por ello que una de las prioridades más importantes de la ciudad de Orlando es generar un entorno seguro para los peatones. Para tal efecto, se organizaron distintos proyectos de seguridad

vial. Uno de estos proyectos es un cruce peatonal de diseño artístico en la animada intersección de las calles Summerlin Avenue e East Washington Street, una zona crítica en cuanto a riesgos para conductores y peatones en el distrito Thornton Park: En lugar del típico paso de cebra, desde hace poco llaman la atención las marcas en blanco y negro con forma de cisnes. El inusual marcado no solo actúa como advertencia visual para que los conductores presten atención al tráfico, sino también para que los peatones lo hagan. Esto se debe a que, tal y como ocurre en otros lugares, los peatones que van mirando el teléfono móvil se ha convertido en una tendencia peligrosa en el tráfico vial, lo que provoca accidentes serios cada vez más frecuentemente.

## EDITORIAL



**Ralf Lepper**  
Business Director  
Road Marking &  
Flooring



**Benjamin Schaefer**  
Technical Service  
Manager Road  
Marking & Flooring

## ESTIMADOS LECTORES,

Es frecuente que los peatones tengan dificultades en el tráfico vial. Dado que son los actores más débiles en el mismo, son especialmente propensos a sufrir accidentes. Es así que, según la Organización Mundial de la Salud (OMS), cada año pierden la vida más de 270.000 peatones en las calles de todo el mundo. En los Estados Unidos, a donde nos trasladamos esta vez, para la edición de este boletín, muere en promedio un peatón cada 1,5 horas como consecuencia de un accidente de tránsito. La mayoría de los accidentes tienen lugar en zonas urbanas cuando se cruza las calles y en intersecciones. Un medio de eficacia probada para aumentar la seguridad de los peatones en las ciudades son los cruces peatonales, mismos que no siempre deben marcarse como el clásico paso de cebra. La seguridad vial también puede volverse creativa: En Thornton Park, un popular y animado suburbio de Orlando, la ciudad de «Disney World», los peatones ahora caminan sobre cisnes cuando cruzan la calle.

Usted descubrirá en este boletín más detalles sobre este proyecto y sobre el papel que tuvo DEGAROUTE®.

Ralf Lepper

Benjamin Schaefer

# APLICACIÓN SENCILLA Y DURADERA

El proyecto surgió como colaboración entre el distrito Thornton Park Main Street District y la ciudad de Orlando y estuvo dirigido por la comisaria Patty Sheehan del distrito City of Orlando District 4. Para marcar el cruce peatonal se utilizó un marcado Color-Safe® de Transpo Industries basado en resinas reactivas DEGAROUTE®. Esta demarcación presenta una alta calidad, puede aplicarse de manera sencilla y tiene una probada larga vida útil. Debido a su alta durabilidad y a la estabilidad de los colores, este marcado de plástico en frío ha probado su eficacia de manera extraordinaria y tras un tiempo prolongado sigue luciendo exactamente como si apenas se lo hubiera colocado el día anterior. Las marcas en blanco y negro con diseño de cisne se pintaron con spray utilizando plantillas. Todos los marcados pudieron hacerse el

mismo día, por lo que los bloqueos pudieron reducirse a un mínimo y la intersección pudo volver a liberarse al tráfico rápidamente. Guy Harrigan es el gerente de Ventas Regionales en Transpo Industries (New Rochelle, N.Y.) y está a cargo de Florida. «Crece la aplicación de Color-Safe® basado en DEGAROUTE®: en este momento parece no tener límites. Este y otros proyectos en Florida y Carolina del Norte en los que también se utilizó nuestro producto para los marcados de los cruces peatonales demuestran que es posible llevar a la práctica todo aquello que uno se pueda imaginar. Karen Dinitz, presidente de Transpo Industries, agrega: «Los responsables eligieron Transpo y Color-Safe® porque Color-Safe® es famoso por su durabilidad y nuestro equipo es sinónimo de asesoramiento competente».



## NUEVO CRUCE PEATONAL, EN EL CENTRO DE LAS MIRADAS

Desde su inauguración en septiembre de 2019, el nuevo cruce peatonal ha sido el foco de mucha atención. En los noticieros televisivos locales, los nuevos cruces peatonales tuvieron una cobertura muy positiva. Por un lado, porque tienen un aspecto agradable a la vista, y por otro, y esto es mucho

más importante, el inusual diseño se asegura de que los conductores se aproximen con más cuidado que antes a la intersección y que presten más atención a los peatones apurados. También ha podido observarse un mejor comportamiento de parte de los peatones. Según Patty Shee-

han, los peatones ahora se detienen ante el cruce peatonal y prestan más atención al tráfico que a su móvil. «Pienso que el nuevo cruce peatonal cumple exactamente con el propósito para el que se la concibió», sostiene Sheehan. Más específicamente, hacer que una intersección peligrosa sea más segura para todos los involucrados en el tráfico. Los cisnes en blanco y negro son asimismo un homenaje a los habitantes del lago Eola, un famoso y popular lago en el parque del mismo nombre en el centro de Orlando. Allí no solo hay muchos cisnes de carne y hueso, sino también patines a pedales con diseño de cisne y se encuentra asimismo el anfiteatro de Walt Disney.



### PIE EDITORIAL

**RÖHM**  
TRADITIONALLY INNOVATIVE

**RÖHM GMBH**  
Dolivostraße 17  
64293 Darmstadt  
Alemania

Teléfono +49 6241 402-0  
degaroute@roehm.com  
www.degaroute.com  
www.roehm.com

Fotos:  
Transpo Industries